

CIEP Brizolão 2ºS Joaquim Isócio Duque Estrada
 plura: Idilize Pereira Rosa Moura mº 11
 data: 23 de Novembro de 2006 turma: 4003
 Prof: Virgínia língua Portuguesa

Estudo dos aspectos bilingüísticos em lettras de músicas

Skap (Zeca Baleiro)

Semântica (significações)

O autor trata da influência de uma certa mulher na vida de um homem. O eu lírico masculino falando do eu lírico feminino.

Na parte fonológica rimas ricas como "fala bala" verbo + substantivo e rimas pobres como "dança lança" verbo + verbo; uma palavra dentro da outra (HOMÔNEMO); anáfora (quando).

Sintaxe: O texto se faz de Homônimos perfeitos: passa (besuntar, sujar / lambuzar), fruta passa (uva passa).

Skap tem uma variedade alta informal.

Mundo de Zinco (Wilson Batista)

Semântica (significações)

O autor relata o morro (parte periférica da cidade) de forma romântica.

A parte fonológica com "eu lírico" e "eu poético" sons mais e vogais - rimas pobres como: madeira / extira e rimas ricas como fim / mim

Sintaxe: Metonímia (personificação do morro).

Metáfora personificada: Mangueira nem assustar o meu fim.

Variabilidade linguística popular.

Sulamericana

Minha aprendizagem dos aspectos bilingüísticos:

Por ter sido inserida de uma maneira que decidi, encontrei dificuldades para fazer através de músicas, talvez se fosse uma coisa trabalhada mais cedo, não encontraria dificuldades. Mais gosto da maneira trabalhada para a música circular na sociedade.

Crip B-278 Joaquim Isório Duque Estrada

Arcozelo, 27 de noviembre de 2006.

Aluna: foice de Oliveira Maia. nº: 35

Professora: Virginia Bandeira

Disciplina: Português

Turma: 2002

Português

Lítria de Música: um estudo.

Debaixo de meu chapéu

nei Dopus

• Qual o sentido da letra?

Sentido: letra toda metonímica.

I eu - narrando, com narração de uma festa que acaba em briga

• Qual a variedade linguística da letra?

Varietad social - popular

Expressões que não indicam linguagem popular: bacana / dane
vela / aí / guengô / cumequiis

• Que recursos fonológicos são empregados?

Rimas pobres e ricas.

Pontes: classes gramaticais iguais.

Ricas: classes gramaticais diferentes.

Rimas polies: alrigar / dar / Realengo / guerra

Rimas ricas: bacana / Copacabana / cartola

bela / de sola / boldô / vrebdu



Data: * * .



Sensações auditivas: gritou / ouviu / falou



Sensação visual: lua cheia



Sensações kinéticas: peixinha / traseira.

• Recursos Sintáticos

Os versos estão coordenados indicando dinamicidade do texto.
A letra é uma conversa, alguém contando um fato próximo da realidade.

Construção de comparação e igualdade: tanto faz dar na calça quanto na calça dar.

Mistura de tratamento: você / tu

• Produtividade lexical / produzir outra palavra

Como é:

Como é que é?

Cumeguiú

As aulas com músicas contribuiram para a sua aprendizagem?

Através das letras de músicas, aprendi o português de uma forma melhor e mais rápida. Além de ficar uma aula mais agradável, facilitou o meu aprendizado, fazendo com que eu entendesse melhor algumas coisas, que da forma convencional demoraria mais tempo.

Sem falar da nossa excelente professora de português, que explica muito bem a matéria.



CIEP Brizolão 278 Joaquim Osório Duque Estrada.

Aluna: Juliana da Silva Oliveira. nº: 08 T: 4002

Profe: Virginia

Disciplina: língua Portuguesa

Análise das Músicas: Skap (zeca Baleiro)

Volta (Lúpicimio Rodrigues)

Música: Skap (zeca Baleiro)

O texto apresenta uma metáfora que mostra o estrangeirismo, porém com um aspecto de fuga. Refere-se à grupos sociais com linguagem coloquial-popular.

O modo da variedade linguística é escrito: "Quando você pinta tinta nossa tela cinza".

- Palavras ou expressões que fogem ao padrão culto e formal da língua: "estilingue", "pocinho", "nega".

- Aspectos fonológicos: rimas → vs (pinta, tinta e cinza) / us eva (socinho e pocinho) / ut evs (damaça e lança) / uq (olha e molha) / uso (Mona lisa e camisa) / vss, vs2, vs3 e vs5 (diz, quis, giz e feliz) / vs4 (teia e cheia).

- Recursos sintáticos: anáfora → palavras repetitivas: quando e você.

- Recursos semânticos: paronímia → semelhantes na escrita e na pronúncia;

- homonímia → Gráfia e sons diferentes, mas sentidos diferentes.

Música: Volta (Lúpicínio Rodrigues)

O texto apresenta uma melancolia por apresentar sons nasalizantes. A letra refere-se a uma pessoa que sofre por amar, mas só vai melhorar se a pessoa amada voltar. Refere-se à grupos sociais com linguagem informal culta.

O modo da variedade linguística é escrito: "O calor das cobertas não me aquece direito".

- Palavras ou expressões que fogem ao padrão culto e formal da língua: "A rolar-me na cama."
- Aspectos fonológicos: rimas → u2 e u4 (cama e amar) / u30 e u12 (lado e acostumado).
- Recursos sintáticos: anáfora → palavra repetitiva Volta.
- Recursos semânticos: O sujeito (eu) não está visível (eu-lírico).

Considerações Finais

O trabalho foi muito bom, pois através das músicas o compreendimento da gramática fica mais claro, isto é, fica mais fácil entender as estruturas da gramática. Além de ser uma atividade prazerosa a aula também tem um ótimo rendimento, onde todos podem contribuir e ao mesmo tempo tirar suas dúvidas.

Conclui-se que a música é capaz de fazer as pessoas analisarem e compreenderem sua letra e a gramática, podendo ainda contribuir para o aspecto cultural.

Ciel. 278 Longim Osório Pugue Estrada.

Ano: Leônidas Nogueira da Silva Nº 12 TURMA: 4002
Prof(a): Virginia

Comentário sobre as letras das músicas

As letras de Português com as letras das músicas são consagradas ou recentes. Ajudam muito a entender de uma forma agradaável e dinâmica a matéria.

Ouvir e entender o ritmo, as palavras, a época e muito legível, o conhecimento não é só restrito só no agora, conhecemos como os artistas se expressavam há décadas de 30, 40 e 50 e também percebemos que as canções acompanham as épocas, acompanharam as mudanças na sociedade.

Fui gostei muito das músicas, apesar de não conhecer algumas que foram escritas quando eu nem era nascido, e com conhecimento, para podermos viver o presente.

Nunca tive aulas com música dessa maneira, acho interessante e interessante, pois move a rotina do aprendizado, e na língua Portuguesa isso é de suma importância.

Esperei poder conhecer mais músicas consagradas e tradicionais do Brasil, para saber o que manteceu em cada época e enxergar a evolução de lá para cá.